

Italy-Caltanissetta: Community health services

OJ S 44/2015 04/03/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Caltanissetta

Postal address: Via A. De Gasperi 2/4

Town: Caltanissetta

Postal code: 93100

Country: Italy

Contact person: Direzione Polizia Municipale Caltanissetta

E-mail: polizia.municipale@pec.comune.caltanissetta.it

Telephone: +39 093474609 / 093474614

Fax: +39 093421743

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.comune.caltanissetta.it/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Direzione Polizia Municipale di Caltanissetta — Ufficio Comando

Postal address: Via Alcide De Gasperi 4

Town: Caltanissetta

Postal code: 93100

Country: Italy

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Affidamento servizio ricovero cani randagi, comprensivo di cattura, trasporto, sterilizzazione, mantenimento e cure sanitarie ordinarie nel territorio del Comune di Caltanissetta. CIG: 60641620CB.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 25: Health and social services

Main site or place of performance: Caltanissetta.

NUTS code ITG15 Caltanissetta

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Cattura, trasporto, sterilizzazione, mantenimento e cure sanitarie cani randagi secondo quanto previsto nel Capitolato Speciale d'Appalto.

II.1.6. CPV code(s)

85323000 Community health services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

808 741,32 EUR oltre IVA.

Estimated value excluding VAT: 808 741,32 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria: Ferme restando le modalità di presentazione dell'offerta espressamente previste dal bando di gara, ai fini dell'ammissione alla gara, la Ditta Concorrente dovrà prestare una cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo posto a base d'asta, pari a 16 174,82 EUR.

Essa dovrà essere prestata mediante polizza fidejussoria bancaria e/o assicurativa di durata non inferiore a 180 giorni dalla data di partecipazione alla presente gara, in assenza della quale si procederà all'esclusione della gara, ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. La cauzione provvisoria verrà restituita e/o svincolata a seguito della stipula del contratto da parte della Ditta aggiudicataria.

Nota bene:

— l'importo della cauzione, e del suo eventuale rinnovo, è ridotto all'1 %, per le Ditte Concorrenti in possesso di certificazioni del sistema di qualità ai sensi delle norme europee,

come meglio specificate all'art. 75, comma 7, D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii. In tal caso, la Ditta Concorrente deve specificare, in sede di offerta, il possesso di tale requisito, e produrre la relativa documentazione; si precisa che in caso di R.T.I. la riduzione della cauzione provvisoria è possibile se tutte le Ditte concorrenti facenti parte del R.T.I. siano in possesso di certificazioni del sistema di qualità ai sensi delle norme europee, come meglio specificate all'art. 75, comma 7, D.Lgs. n. 163/2006 e ss.mm.ii. e ne producano la relativa documentazione,

— in caso di R.T.I. o Consorzio: la cauzione provvisoria dovrà essere presentata:

– in caso di R.T.I. costituito, dalla Impresa mandataria ed essere intestata alla medesima,

– in caso di R.T.I. costituendo e di Consorzio ordinario costituendo, da una delle imprese raggruppande/constituende ed essere intestata a tutte le imprese del costituendo raggruppamento/Consorzio,

– in caso di Consorzio ordinario costituito e di Consorzio stabile, dal Consorzio medesimo.

Cauzione definitiva: A copertura degli oneri per il mancato o inesatto adempimento di quanto previsto dal contratto, l'appaltatore sarà obbligato a costituire una garanzia fidejussoria secondo l'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., pari al 10 % dell'importo contrattuale al netto dell'IVA, salva la riduzione del 50 % secondo il combinato disposto degli artt. 75, comma 7 e 113, comma 1 del medesimo D.Lgs.

In caso di garanzia sotto forma di cauzione o fidejussione assicurativa, l'impresa di assicurazione dovrà essere tra quelle autorizzate all'esercizio del ramo cauzioni.

La garanzia dovrà prevedere espressamente le seguenti condizioni:

a) Pagamento a semplice richiesta e senza che il garante possa sollevare eccezione alcuna e con l'obbligo di versare la somma richiesta entro il limite dell'importo garantito, entro un termine massimo di 15 giorni consecutivi dalla richiesta scritta dell'Amministrazione Comunale, senza che sia necessaria la costituzione in mora da parte di quest'ultima;

b) Rinuncia del fideiussore al beneficio della preventiva escussione del debitore principale di cui all'art. 1944 del c.c.;

c) Che l'eventuale mancato pagamento dei premi non sia opponibile all'Amministrazione Comunale garantita;

d) Rinuncia ad eccepire il decorso dei termini di cui all'art. 1957 c.c.

La garanzia fidejussoria garantirà per il mancato od inesatto adempimento di tutti gli obblighi assunti dall'appaltatore, anche per quelli a fronte dei quali è prevista l'applicazione di penali.

L'Amministrazione Comunale avrà diritto pertanto di rivalersi direttamente sulla garanzia fidejussoria per l'applicazione delle stesse.

Fermo quanto previsto dal comma 3 dell'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., qualora l'ammontare della garanzia dovesse ridursi per effetto dell'applicazione delle penali, o per qualsiasi altra causa, il concessionario dovrà provvedere al reintegro entro il termine di 10 giorni dal ricevimento della relativa richiesta effettuata dall'Amministrazione Comunale.

La mancata costituzione della garanzia determinerà la revoca dell'affidamento e l'acquisizione, da parte dell'Amministrazione Comunale, della cauzione provvisoria.

L'appalto potrà essere aggiudicato all'ulteriore concorrente che abbia presentato favorevole percentuale di ribasso.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Trattasi di fondi comunali.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare coloro che operano nel settore e che siano in possesso dei

requisiti per la gestione dei canili e dei rifugi in base alle norme vigenti, che abbiano una sede operativa nel raggio di 100 km dal Comune di Caltanissetta e che, inoltre, garantiscano il servizio h 24 (accalappiamento, animale ferito, ecc.) entro 30 minuti dalla richiesta di intervento.

Le Associazioni di volontariato iscritte all'Albo regionale del volontario di cui alla Legge Regionale n. 15/2000.

Le imprese/società singole o associate di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., e precisamente:

- a) Gli imprenditori individuali, anche artigiani, le società commerciali, le società cooperative;
- b) I consorzi fra società cooperative di produzione e lavoro costituiti a norma della legge 25.6.1909, n. 422, e successive modificazioni, e i consorzi tra imprese artigiane di cui alla legge 8.8.1985, n. 443;
- c) I consorzi stabili, costituiti anche in forma di società consortili ai sensi dell'articolo 2615-ter del codice civile, tra imprenditori individuali, anche artigiani, società commerciali, società cooperative di produzione e lavoro;

Nota bene:

I consorzi di cui alle lettere b) e c) sono tenuti ad indicare in sede di offerta per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara, in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato.

È vietata la partecipazione alla gara del consorzio stabile e dei consorziati, in caso di inosservanza di tale divieto si applica l'articolo 353 del codice penale. È vietata la partecipazione a più di un consorzio stabile.

d) I raggruppamenti temporanei di concorrenti, costituiti dai soggetti di cui alle lettere a), b) e c), i quali, prima della presentazione dell'offerta, abbiano conferito mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi, qualificato mandatario, il quale esprime l'offerta in nome e per conto proprio e dei mandanti;

e) I consorzi ordinari di concorrenti di cui all'articolo 2602 del codice civile, costituiti tra i soggetti di cui alle lettere a), b) e c), anche in forma di società ai sensi dell'articolo 2615-ter del codice civile;

f) I soggetti che abbiano stipulato il contratto di Gruppo Europeo di Interesse Economico (GEIE) ai sensi del D.Lgs. 23.7.1991, n. 240;

g) Gli operatori economici stabiliti in altri Stati membri, costituiti conformemente alla legislazione vigente nei rispettivi Paesi.

Nota bene:

È consentita la presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui alle lettere d) ed e), anche se non ancora costituiti. In tal caso l'offerta deve essere sottoscritta da tutti gli operatori economici che costituiranno i raggruppamenti temporanei o i consorzi ordinari di concorrenti e contenere l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, gli stessi operatori conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi, da indicare in sede di offerta e qualificato come mandatario, il quale stipulerà in nome e per conto proprio e dei mandanti.

Non possono partecipare alla gara i soggetti che si trovano fra di loro in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale. Qualora la stazione appaltante accerti, sulla base di univoci elementi, che le offerte presentate dai concorrenti siano imputabili ad un unico centro decisionale, procederà ad escludere gli stessi dalla gara.

È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale

qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — insussistenza delle cause di esclusione dalla partecipazione alle procedure di affidamento degli appalti previste dall'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

Tali requisiti devono essere posseduti da tutte le imprese o associazioni partecipanti, singole o raggruppate nonché dai consorzi e dalle consorziate per le quali gli stessi concorrono, in relazione ai soggetti richiamati dal citato art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Aver svolto, negli ultimi 3 anni, servizi analoghi a quelli oggetto della presente procedura per un importo non inferiore a quello a base di gara, ossia 808 741,32 EUR. (l'elenco dei servizi prestati con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari dei servizi dovrà essere allegato all'istanza di partecipazione).

Per gli operatori economici che abbiano iniziato l'attività da meno di 3 anni, il requisito di cui al presente punto potrà essere comprovato, mediante la presentazione di apposita dichiarazione sostitutiva attestante il possesso di adeguate attrezzature tecniche e disponibilità di una struttura idonea, attrezzata e regolarmente autorizzata.

Per i consorzi stabili il suddetto requisito, ai sensi dell'art. 277 del D.P.R. 207/2010, deve essere assolto anche cumulativamente dai singoli consorziati esecutori.

Per i soggetti di cui all'art 34 comma 1 lettere d), e), f), f bis), il suddetto requisito, ai sensi dell'art. 275 comma 2 del D.P.R. 207/2010, deve essere assolto anche cumulativamente dai singoli partecipanti. La mandataria deve in ogni caso possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— iscrizione alla C.C.I.A.A. della Provincia in cui ha sede l'impresa per l'attività inerente l'appalto da eseguire, ovvero al registro provinciale/regionale delle organizzazioni di volontariato di cui alla Legge Regionale n. 15/2000; eventuale iscrizione in altri elenchi se prevista obbligatoriamente dalla normativa vigente per la specifica forma giuridica dell'impresa concorrente (ad es. «Albi Regionali e Provinciali» nel caso di impresa Cooperativa), ai sensi dell'art. 39 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii. ovvero (per imprese appartenenti ad altri stati della U.E.) dichiarazione sostitutiva del certificato di iscrizione al competente registro professionale o commerciale, come previsto dall'art. 39 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.,

— possesso dell'autorizzazione al trasporto animali, relativa ai mezzi che saranno adibiti al trasporto cani e che dovranno essere nella piena disponibilità del soggetto offerente (copia della autorizzazione dovrà essere allegata all'istanza di partecipazione).

Tali requisiti devono essere posseduti da tutte le imprese o associazioni partecipanti, singole o raggruppate, nonché dai consorzi e dalle consorziate per le quali gli stessi concorrono.

Inoltre per essere ammessi i soggetti di cui sopra devono essere dotati di una propria struttura per il ricovero animali idonea ad ospitare 470 cani e rispondente ai requisiti previsti dalla normativa vigente in materia.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 20,00 EUR

Terms and method of payment: I documenti contrattuali e complementari, disponibili fino a 6 giorni precedenti il giorno fissato per l'asta pubblica, potranno essere richiesti presso la Direzione di Polizia Municipale — Servizio Segreteria — il cui costo è di 20 EUR (venti) che dovranno essere versati secondo le seguenti modalità:

Versamento in C/C postale n. 11997939 intestato a Comune di Caltanissetta — Diritti di Segreteria e/o Bonifico Bancario su C/C n. 19879 intestato al Comune di Caltanissetta presso il Banco di Sicilia — Sportello di cassa regionale — Sede Caltanissetta — CAB: 16799 — ABI: 01020 — CIN: P.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.4.2015 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.4.2015 - 10:00

Place:

Caltanissetta — Comando Polizia Municipale — Via A. De Gasperi 2/4.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Alle fasi di aggiudicazione del servizio potranno assistere tutti i concorrenti o i legali rappresentanti dei concorrenti, muniti di specifica delega.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Durata del servizio:

Il presente appalto ha la durata di mesi 24 e potrà essere prorogato per ulteriori anni 2.

È vietato il tacito rinnovo del contratto.

Il contratto d'appalto si intenderà risolto alla sua naturale scadenza, senza obbligo di preventiva disdetta, diffida o altra forma di comunicazione espressa da parte dell'Ente concedente.

Il contratto di appalto si intenderà risolto di diritto qualora nel corso della gestione fossero emanate norme legislative comportanti l'abolizione dell'affidamento del servizio stesso.

Soggetti ammessi alla gara e requisiti di partecipazione:

Sono ammessi a partecipare coloro che operano nel settore e che siano in possesso dei requisiti per la gestione dei canili e dei rifugi in base alle norme vigenti, che abbiano una sede operativa nel raggio di 100 km dal Comune di Caltanissetta e che, inoltre, garantiscano il servizio h 24 (accalappiamento, animale ferito, ecc.) entro 30 minuti dalla richiesta di intervento.

Le Associazioni di volontariato iscritte all'Albo regionale del volontario di cui alla Legge Regionale n. 15/2000.

Le imprese/società singole o associate di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., e precisamente:

a) Gli imprenditori individuali, anche artigiani, le società commerciali, le società cooperative;

b) I consorzi fra società cooperative di produzione e lavoro costituiti a norma della legge 25.6.1909, n. 422, e successive modificazioni, e i consorzi tra imprese artigiane di cui alla legge 8.8.1985, n. 443;

c) I consorzi stabili, costituiti anche in forma di società consortili ai sensi dell'articolo 2615-ter del codice civile, tra imprenditori individuali, anche artigiani, società commerciali, società cooperative di produzione e lavoro.

Nota bene:

I consorzi di cui alle lettere b) e c) sono tenuti ad indicare in sede di offerta per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara, in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato.

È vietata la partecipazione alla gara del consorzio stabile e dei consorziati, in caso di inosservanza di tale divieto si applica l'articolo 353 del codice penale. È vietata la partecipazione a più di un consorzio stabile;

d) I raggruppamenti temporanei di concorrenti, costituiti dai soggetti di cui alle lettere a), b) e

- c), i quali, prima della presentazione dell'offerta, abbiano conferito mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi, qualificato mandatario, il quale esprime l'offerta in nome e per conto proprio e dei mandanti;
- e) I consorzi ordinari di concorrenti di cui all'articolo 2602 del codice civile, costituiti tra i soggetti di cui alle lettere a), b) e c), anche in forma di società ai sensi dell'articolo 2615-ter del codice civile;
- f) I soggetti che abbiano stipulato il contratto di Gruppo Europeo di Interesse Economico (GEIE) ai sensi del D.Lgs. 23.7.1991, n. 240;
- g) Gli operatori economici stabiliti in altri Stati membri, costituiti conformemente alla legislazione vigente nei rispettivi Paesi.

Nota bene:

È consentita la presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui alle lettere d) ed e), anche se non ancora costituiti. In tal caso l'offerta deve essere sottoscritta da tutti gli operatori economici che costituiranno i raggruppamenti temporanei o i consorzi ordinari di concorrenti e contenere l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, gli stessi operatori conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi, da indicare in sede di offerta e qualificato come mandatario, il quale stipulerà in nome e per conto proprio e dei mandanti. Non possono partecipare alla gara i soggetti che si trovano fra di loro in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale. Qualora la stazione appaltante accerti, sulla base di univoci elementi, che le offerte presentate dai concorrenti siano imputabili ad un unico centro decisionale, procederà ad escludere gli stessi dalla gara.

È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti.

Per quanto non espressamente indicato si riporta al bando integrale.

Il dirigente: dott. M. Parisi.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.2.2015